

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 25: Durchgespielt

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# baugate24.ch

*...schafft Vorsprung*

## SELBST GEMACHT

Mit BBase hat alles  
Ihre persönliche Handschrift.



www.bbase.ch  
Telefon 044 948 12 14

**B:Base**

[www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)

Wir visualisieren Ihre Projekte:  
Mathys Partner - Technopark Zürich - 044 445 17 55 - kontakt@visualisierung.ch



**Emil Keller AG**

Inhaber: André Oberhansli



Tel. 052 203 15 15

## Grabenloser Leitungsbau

Ihre Profis für:  
Gesteuerte Felsbohrungen  
Spülbohrtechnik  
Stahlrohrrammungen  
Erdraketen  
Berstlining/Rohrsplitt-Technologie  
Grabenfräsen- und Pflugarbeiten

Winterthur/Marthalen  
[www.emil-keller.ch](http://www.emil-keller.ch)

**Corak Engineering**

**Corak AG**

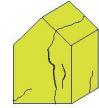
Flurstrasse 93  
8047 Zürich  
info@corak.ch  
www.corak.ch

Zürich 043 311 85 25  
Basel 031 302 95 00  
Bern 061 311 60 60  
Chur 081 252 40 76

**Probleme sind Möglichkeiten.** Alles eine Frage der Technik. Rufen Sie uns an.



Erschütterungs-  
messungen



Rissaufnahmen



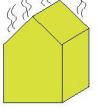
Baumängel-  
Expertisen



Schimmelpilz-  
Diagnosen



Leckortungen



Energieeffizienz-  
Nachweise

## Publikation (selektives Verfahren)

AWZ Arbeits- und Wohnzentrum in 5314 Kleindöttingen

Submission selektives Verfahren

### Ausschreibende Stelle:

Stiftungsrat des AWZ Arbeits- und Wohnzentrums in Kleindöttingen, vertreten durch die Baukommission

### Bauvorhaben:

Ersatzneubau der geschützten Werk- und Beschäftigungsstätte auf Parz. 189 (unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung)

### Leistungen:

BKP 291+ 292 Architektur + Bauingenieurin (als Planungsteam)

### Ausführungstermin:

Sommer 2012 bis Frühling 2014

### Besondere Anforderungen:

Teilnahmeberechtigt sind Bewerberinnen/Bewerber, die aufgrund der ausgefüllten Selbstdeklaration und Referenzen ihre fachliche und organisatorische Eignung nachweisen. Teilnahme als interdisziplinäres Team.

### Anzahl der einzuladenden Anbietenden:

5 bis 7, davon 1 bis 2 Nachwuchsteams

### Bezug der Bewerbungsunterlagen:

kurt.widmer@awz.ch

Ein Versand in Papierform ist nicht vorgesehen

### Frist und Adresse für die Einreichung der Bewerbungsunterlagen:

Donnerstag, 29. Juli 2010 (A-Poststempel)

mit der Anschrift Urs Mrose, c/o AWZ Arbeits- und Wohnzentrum  
Hauptstrasse 12, 5314 Kleindöttingen

### Arealbegehung und Ausgabe der Unterlagen und Modelle:

14. September 2010, Ausgabezeit und -ort gemäss Wettbewerbsprogramm

### Abgabe:

11. Januar 2011, Abgabezeit und -ort gemäss Wettbewerbsprogramm

### Sprache des Verfahrens:

Deutsch

### Dem WTO-Abkommen unterstellt:

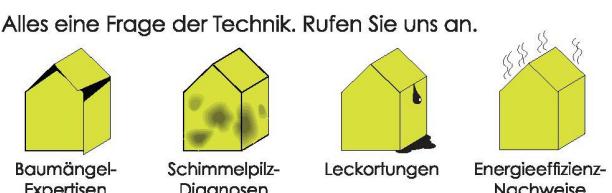
Ja

### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innerst 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzurichten; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Kleindöttingen, 7. Juni 2010  
Baukommission AWZ, Kleindöttingen

[www.elektroprojekte.ch](http://www.elektroprojekte.ch)



## Öffentlicher Projektwettbewerb in Bern

Wohnüberbauung Brünnen, Baufeld Nr. 2

Die Baugenossenschaft Brünnen-Eichholz schreibt einen Projektwettbewerb nach SIA Ordnung 142 für die Projektierung einer Wohnüberbauung aus. Ziel des Verfahrens ist die Schaffung von ca. 60 Wohnungen auf dem Baufeld Nr. 2 im neuen Stadtteil Brünnen.

Brünnen liegt am westlichen Stadtrand von Bern und ist geprägt durch die städtebauliche Entwicklung der Nachkriegszeit mit den Hochhausüberbauungen Gabelbach und Tscharnergut. Das Baufeld 2 ist Teil der Gesamtüberbauung Brünnen, welche insgesamt eine Fläche von 34 ha umfasst und Raum bietet für rund 800 Wohnungen. Ein Grossteil der Wohnbauten sowie das Freizeit- und Einkaufszentrum «Westside» sind bereits realisiert.

Die Ausschreibung richtet sich an alle Architekturbüros, die sich für diese gestalterische Aufgabe interessieren. Teilnahmeberechtigt sind alle Architektinnen und Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz haben.

Für den Projektwettbewerb steht dem Preisgericht eine Preissumme von CHF 125 000.– zur Verfügung.

- Das (provisorische) Wettbewerbsprogramm kann auf [www.bruennen-eichholz.ch](http://www.bruennen-eichholz.ch) heruntergeladen werden.

Es gelten folgende Termine:

- **Einschreibung bis 16. Juli 2010**
- Versand der Unterlagen Mitte Juli 2010
- Abgabe der Projekte Anfang November 2010

Einschreibung per E-Mail und gegen Hinterlegung eines Depots von CHF 300.– an:

Baugenossenschaft Brünnen-Eichholz  
c/o Dr. Meyer Verwaltungen AG  
Morgenstrasse 83A, 3018 Bern  
[bauge@bruennen-eichholz.ch](mailto:bauge@bruennen-eichholz.ch)

Kostenlos testen unter: [www.iVIEWER.ch](http://www.iVIEWER.ch)



Webseite  
ab  
CHF 180.–

So günstig war ein professioneller Internet-Auftritt  
für Ihre Immobilie noch nie.

# Alles unter Dach und Fach.

## Master of Advanced Studies (MAS) Real Estate Management

### Informationsabend

Donnerstag, 24. Juni 2010, 18.00 Uhr

Absolvieren Sie Ihr Masterstudium berufsbegleitend direkt beim HB Zürich – an der HWZ, Mitglied der Zürcher Fachhochschule. Mehr über unsere Master-Programme: 043 322 26 88, [master@fh-hwz.ch](mailto:master@fh-hwz.ch) oder [www.fh-hwz.ch](http://www.fh-hwz.ch)

**HWZ** Hochschule für  
Wirtschaft Zürich

## Tragende Qualität Anfragen lohnt sich. Immer.



**AEPLI**  
Stahlbau

Aepli Stahlbau – die Qualität  
auf die Sie bauen können.  
Fragen Sie uns an.

Industriestrasse 15  
9201 Gossau  
Tel. 071 388 82 82  
Fax 071 388 82 92  
[stahlbau@aepli.ch](mailto:stahlbau@aepli.ch)  
[www.aepli.ch](http://www.aepli.ch)